

# ARCHÄOLOGENTAGE OTZENHAUSEN

## LES JOURNÉES ARCHÉOLOGIQUES D'OTZENHAUSEN

*Internationales Symposium zur Archäologie in der Großregion in der Europäischen Akademie Otzenhausen  
Colloque international sur l'archéologie dans la Grande Région organisé par l'Académie européenne d'Otzenhausen*



### » Von der frühen Eisenzeit bis zur Romanisierung De l'âge du Fer à la Romanisation «

**Neue Forschungsergebnisse aus der Großregion**

**Actualités de la Recherche dans la Grande Région**

**23. - 26. MÄRZ / MARS 2017**

### - CALL FOR PAPERS / APPEL À COMMUNICATIONS -

(Einsendeschluss / Date limite de dépôt : 15.12.2016)

Wir suchen Referenten und/oder Aussteller für folgende Veranstaltung:

#### Archäologentage Otzenhausen – Archäologie in der Großregion

Vom 23. – 26. März 2017 finden die vierten Archäologentage Otzenhausen in der Europäischen Akademie Otzenhausen statt. Die Tagung wird von Fachleuten gestaltet und steht auch interessierten Laien und Studenten offen. Damit die Internationalität und Kommunikation während der Tagung gefördert werden, arbeiten wir mit Simultandolmetschern (deutsch-französisch).

Die Programme der Tagungen 2014-2016 mit ihren rund 200 Teilnehmern sowie weitere Aktivitäten im Rahmen unseres Projekts "Archäologie in der Großregion" finden Sie auf unserer Website. Ebenso können Sie dort die zugehörige Publikationsreihe finden.

#### Themen

Wir interessieren uns für archäologische Themen zur Großregion Saar-Lor-Lux sowie Rheinland-Pfalz, dem Elsass und der Wallonie. Sie können einen Fundplatz, eine laufende Ausgrabung oder eine theoretische Arbeit zur Archäologie in der Großregion vorstellen.

Wir akzeptieren Einführungsreferate zu einzelnen archäologischen Epochen in der Region, die den Forschungsstand wiedergeben oder Ergebnisse des wissenschaftlichen Nachwuchses, z.B. Abschluss-

Nous vous proposons de venir communiquer et/ou exposer dans le cadre des :

#### Journées archéologiques d'Otzenhausen – l'archéologie dans la Grande Région

Les 4<sup>èmes</sup> Journées archéologiques d'Otzenhausen seront organisées du 23 au 26 mars 2017 à l'Académie européenne d'Otzenhausen. Conçue et réalisée par des professionnels, cette manifestation, est également ouverte aux étudiants et à toute personne passionnée par l'archéologie. Afin de faciliter et développer les échanges durant la manifestation, les communications seront traduites simultanément par des interprètes (allemand/français).

Ce rendez-vous archéologique accueille chaque année environ 200 participants. Le programme des éditions précédentes (2014 à 2016) ainsi que les autres activités de l'Académie menées dans le cadre du projet « L'archéologie dans la Grande Région » sont présentés sur son site internet. Une liste des publications afférentes y est également disponible.

#### Thèmes

Nous nous intéressons aux thèmes archéologiques liés à la Grande Région SarreLorLux ainsi qu'à la Rhénanie-Palatinat, l'Alsace et la Wallonie. Vous pouvez présenter un site archéologique, des fouilles en cours ou un travail thématique sur l'archéologie dans la Grande Région.

Nous acceptons les exposés introductifs sur les périodes archéologiques les plus représentées dans la région. L'objectif de la manifestation est de refléter l'état de la recherche, de faire découvrir les dernières synthèses et les travaux de jeunes

arbeiten. Berichte über die Tätigkeiten der in der Region ansässigen Universitäten mit ihren Auslandsgrabungen sind uns ebenfalls sehr willkommen! Beiträge zur Grabungstechnik (neue Technologien oder Auswertungsmethoden) werden ebenfalls gesucht.

**Im Jahr 2017 soll am 24. März der Schwerpunkt auf die Eisenzeit und die Zeit der Romanisierung gelegt werden. Ein weiterer Tag dient der Präsentation aktueller archäologischer Forschungsergebnisse aus der Großregion, ohne Beschränkung auf eine ausgewählte Epoche. Die Posterpräsentationen sind thematisch nicht eingeschränkt.**

### **Präsentationsformat**

Die Beiträge können als Vortrag (25 Minuten) oder als Posterpräsentation vorgestellt werden. Es besteht die Möglichkeit, einen Informationsstand aufzubauen, und es stehen Vitrinen zum Ausstellen von Objekten bereit. Alle Beiträge können grundsätzlich in dem Tagungsband 2018 publiziert werden (Manuskript Einsendeschluss September 2017).

### **Programmablauf 23. – 26. März 2017**

Donnerstag: Ab 13.00 Uhr eine Exkursion mit Führung in der Region und abends eine Kulturveranstaltung mit Festvortrag in der Europäischen Akademie.

Freitag/Samstag: Es sind etwa 18 Vorträge à 25 Minuten mit Diskussion geplant. Parallel dazu gibt es Posterpräsentationen sowie den "Markt der Möglichkeiten".

Sonntag: Exkursion in die Großregion.

### **Forum – "Markt der Möglichkeiten"**

Des Weiteren beinhalten die Archäologentage einen Messebereich, wo Sie (auch anstatt eines Vortrages) eine Posterpräsentation oder Ihren Messestand präsentieren können. Dort finden sich ebenso die Büchertische der Projekte und Verlage.

### **Ihr Beitrag ist gefragt!**

Möchten Sie Ihre Forschungen, Ihr Grabungsprojekt oder Ihr Museum auf der Tagung vorstellen? Bitte schicken Sie uns einen kurzen Abstract Ihres Vortrages bis zum **15. Dezember 2016**. Die Referenten werden von einer Jury aus deutschen und französischen Experten ausgewählt. Im Anschluss setzen wir uns mit Ihnen in Verbindung. Anträge auf Posterpräsentation werden unabhängig davon bis Februar 2017 angenommen.

Wir freuen uns über Ihre Beteiligung und hoffen, Sie demnächst bei uns begrüßen zu dürfen.

scientifiques. Des présentations de fouilles organisées à l'étranger par les universités de la région sont également les bienvenues ! Des contributions concernant les techniques de fouilles sont également souhaitées (nouvelles techniques et méthodes d'évaluation).

**Les 24 et 25 mars 2017, nous envisageons de consacrer une journée à des contributions orales portant sur la période de l'Age du Fer à la romanisation, et l'autre journée à l'actualité de la recherche dans la Grande région, toutes périodes confondues. Dans la salle d'exposition, attenante à la salle de conférence, vous pourrez présenter vos recherches, sans limitation de thèmes, sous forme d'affiches ou panneaux.**

### **Formes de présentation**

Les contributions prennent la forme de conférence (25 min.) ou de présentation sous la forme de poster. Il est possible de monter un stand d'information. Des vitrines pour présenter des objets pourront être mises à votre disposition. La publication des Actes de la manifestation, réunissant toutes les contributions, est envisagée courant 2018 (date limite de dépôt des contributions en septembre 2017).

### **Déroulement du programme du 23 au 26 mars 2017**

Jeudi : Excursion avec visite guidée dans la région à partir de 13h00 ; évènement culturel avec allocution le soir à l'Académie européenne.

Vendredi/samedi : Environ 18 communications de 25 minutes, discussion comprise, sont prévues. Tout au long de ces deux journées de communications les posters et les stands sont à découvrir dans la salle d'exposition.

Dimanche : excursion au sein de la Grande Région.

### **Forum – « Carrefour des initiatives »**

Les Journées archéologiques proposent un espace d'exposition, dans lequel vous pouvez réaliser une présentation par affiches ou tenir un stand d'information sur vos activités (à la place d'une présentation orale). Dans cette salle, vous trouverez également un espace « librairie » dédié à des projets et à des éditeurs.

### **Votre contribution est bienvenue !**

Vous désirez présenter vos recherches, votre projet de fouille ou votre musée lors de la conférence ? Nous vous remercions de nous faire parvenir un résumé de votre contribution ou proposition avant le **15 Décembre 2016**. Les intervenants seront sélectionnés par un jury composé d'experts allemands et français. Ensuite, nous nous mettrons en contact avec vous. Les demandes de présentation de posters seront acceptées jusqu'en février 2017.

Nous serons heureux de votre participation et espérons vous accueillir à l'Académie.

Senden Sie Ihren Vorschlag an:  
Veuillez envoyer votre proposition à :

Michael Koch: [koch@eao-otzenhausen.de](mailto:koch@eao-otzenhausen.de)

Direktlink Projektinformation / Information directe sur le projet :  
deutsch: <http://www.eao-otzenhausen.de/bildungszentrum/projekt-archaeologie-in-der-grossregion/>  
français : <http://www.eao-otzenhausen.de/fr/centre-de-formation/projet-larcheologie-dans-la-grande-region/>

Veranstalter / Organisateurs :



Für ihre Unterstützung danken wir / Avec l'aimable soutien de



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER): Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete. Dieses Vorhaben „Belebung Keltengarten und Nationalparktor Otzenhausen“ wird nach dem Saarländischen Entwicklungsplan für den ländlichen Raum 2014-2020 im Rahmen der LEADER-Strategie der LAG KuLanI St. Wendeler Land e.V. aus Mitteln der Europäischen Union (75 %) und des Saarlandes gefördert. Weitere Informationen unter [www.eler.saarland.de](http://www.eler.saarland.de)



ASKO EUROPA = STIFTUNG



Inrap<sup>+</sup>

Institut national  
de recherches  
archéologiques  
préventives

